

Izjava



Translations proofread by EDPB Members.

This language version has not yet been proofread.

Izjava 04/2021 o međunarodnim sporazumima, uključujući prijenose

Donesena 13. travnja 2021.

Europski odbor za zaštitu podataka donio je sljedeću izjavu:

Budući da su Europskom odboru za zaštitu podataka / nacionalnim nadzornim tijelima upućena pitanja o razmjeni osobnih podataka među javnim tijelima na temelju važećih međunarodnih sporazuma u različitim područjima, Europski odbor za zaštitu podataka želi podsjetiti na zahtjeve iz članka 96. Opće uredbe o zaštiti podataka i članka 61. Direktive o zaštiti podataka pri izvršavanju zakonodavstva. Prema tim odredbama, svi međunarodni sporazumi koji uključuju prijenos osobnih podataka trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama koje su države članice EU-a sklopile prije 24. svibnja 2016. odnosno 6. svibnja 2016., a koji su u skladu s pravom Unije primjenjivim prije tog datuma, ostaju na snazi dok ih se ne izmijeni, zamijeni ili stavi izvan snage.

Kako bi se osiguralo da se razina zaštite fizičkih osoba zajamčena Općom uredbom o zaštiti podataka i Direktivom o zaštiti podataka pri izvršavanju zakonodavstva ne naruši pri prijenosu osobnih podataka izvan Unije, Europski odbor za zaštitu podataka smatra da bi trebalo razmotriti cilj usklađivanja tih sporazuma sa zahtjevima Opće uredbe o zaštiti podataka i Direktive o zaštiti podataka pri izvršavanju zakonodavstva o prijenosu podataka ako to još nije učinjeno.

Europski odbor za zaštitu podataka stoga poziva države članice da ocijene i, prema potrebi, preispitaju svoje međunarodne sporazume koji uključuju međunarodne prijenose osobnih podataka, kao što su sporazumi o oporezivanju (npr. automatska razmjena osobnih podataka u porezne svrhe), socijalnoj sigurnosti, uzajamnoj pravnoj pomoći, policijskoj suradnji itd., koji su sklopljeni prije 24. svibnja 2016. (sporazumi relevantni za Opću uredbu o zaštiti podataka) ili 6. svibnja 2016. (sporazumi relevantni za Direktivu o zaštiti podataka pri izvršavanju zakonodavstva). To bi se preispitivanje trebalo obaviti kako bi se utvrdilo je li uz ostvarivanje važnih javnih interesa obuhvaćenih sporazumima potrebno daljnje

usklađivanje s važećim propisima Unije i sudskom praksom o zaštiti podataka te jesu li potrebne smjernice Europskog odbora za zaštitu podataka.

Europski odbor za zaštitu podataka preporučuje da države članice u tu svrhu uzmu u obzir Opću uredbu o zaštiti podataka i Direktivu o zaštiti podataka pri izvršavanju zakonodavstva, relevantne smjernice Europskog odbora za zaštitu podataka koje se primjenjuju na međunarodne prijenose, kao i sudsku praksu Suda Europske unije, uključujući presudu Schrems II od 16. srpnja 2020.¹.

Konkretno, Europski odbor za zaštitu podataka izdao je u prosincu 2020. Smjernice 2/2020 o članku 46. stavku 2. točki (a) i članku 46. stavku 3. točki (b) Uredbe 2016/679 za prijenose osobnih podataka između tijela javne vlasti i javnih tijela EGP-a i izvan EGP-a². U tim je smjernicama utvrđen standard iz Opće uredbe o zaštiti podataka u pogledu zaštitnih mjera koje treba uključiti u pravno obvezujuće instrumente ili administrativne dogovore između javnih tijela. Odbor je u svoj program rada za razdoblje 2021. – 2022.³ uključio i posebne smjernice o zaštitnim mjerama koje treba uključiti u pravno obvezujuće instrumente u skladu s člankom 37. stavkom 1. točkom (a) Direktive o zaštiti podataka pri izvršavanju zakonodavstva. Nacionalna nadzorna tijela (članak 51. Opće uredbe o zaštiti podataka i članak 41. Direktive o zaštiti podataka pri izvršavanju zakonodavstva) mogu pomoći državama članicama u tom postupku.

Za Europski odbor za zaštitu podataka

Predsjednica

(Andrea Jelinek)

¹Presuda Suda EU-a od 16. srpnja 2020., Data Protection Commissioner protiv Facebook Ireland Limited, Maximilliana Schremsa (C-311/18)

²https://edpb.europa.eu/sites/edpb/files/files/file1/edpb_guidelines_202002_art46guidelines_internationaltransferspublicbodies_v2_en.pdf

³https://edpb.europa.eu/our-work-tools/our-documents/work-programme/edpb-work-programme-20212022_en